GoTo（ゴートゥー）トラベル事業並びに全国旅行支援（全国旅行割）について

本チラシ作成時点（10月5日）において、2023年2月以降のGOTOトラベル事業並びに全国旅行支援（全国旅行割）の適応条件が未発表のため本チラシは割引適応前の旅行代金で記載をしています。重要な事項として、GOTOトラベル事業並びに全国旅行支援ともに割引のための予算があり、その額が限られている点です。そのため、このチラシの旅行が、割引の適応条件に合致し、かつ割引のための予算がある場合に限り割引を受けることができます。

このチラシに掲載のツアーは、「新型コロナワクチン２回以上接種済み」または「PCR検査等で陰性」の方限定とさせていただきます

詳細は、お申込み時にお送りする書面または右記二次元バーコードからご確認ください。尚、PCR検査等の費用はお客様ご負担になります。関西版

関西発着の旅行情報は『Nツアー関西』のLINE@をチェック！ @437etcxx

LINEの「友だち追加」から「ID検索」または「二次元バーコード」で登録してください

LINE@×Ntour 株式会社農協観光

140号

関西版A

2つの祭り 阿寒湖氷上フェスティバル 層雲峡氷瀑まつり を見学

ベテランガイドがご案内（ガイド経験10年以上）

流氷観光砕氷船に乗船!!

3泊とも2～3名様で1部屋ご用意 **伊丹・関西空港発着**

名旅館にご宿泊 冬のまるごと北海道 グルメと大自然の旅 4日間

イメージ

見どころ1 層雲峡氷瀑まつり

開催期間:2023年1月28日～3月12日

雪と氷のオブジェがライトアップされ幻想的な光景です。

イメージ

▲屈斜路湖畔の白鳥

過去5年間の流氷状況と船の運航・流氷体験率

年	流氷初日	流氷終日	船の就航率	流氷体験率
2022年	1月24日	3月25日	85%	90%
2021年	1月17日	3月28日	89%	74%
2020年	2月 9 日	4月 3 日	89%	76%
2019年	1月13日	4月14日	95%	69%
2018年	1月28日	3月31日	92%	80%

※網走市観光協会資料より引用

流氷観光砕氷船「おーろら」

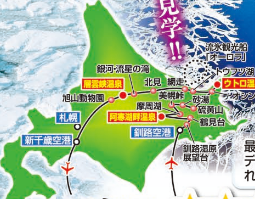
冬の流氷観光の大人気が流氷観光砕氷船「おーろら」です。船底が氷塊にぶつかり船全体が振動する迫力は圧巻です。

イメージ

流氷観光船から流氷見学!!

悪天候により流氷観光砕氷船「おーろら」が欠航する場合があります。また、流氷がない場合でも船が運航されれば乗船して観光します。

“凛”とした冬の摩周湖見学!!



イメージ

樹氷の摩周湖

最深211.4mの世界一級の透明度を誇るカルデラ湖は、刻々として変わる湖面の変化が訪れる人々を魅了します。樹氷は見えない場合があります。

気高く美しい丹頂の舞を見学!!

イメージ

特別天然記念物「丹頂鶴」

鶴居村の鶴見台は、丹頂鶴の観察スポットです。給餌の時間に合わせて訪れますので、数多くの丹頂が優雅な鶴の舞を見せてくれます。

見どころ2 阿寒湖氷上フェスティバル

開催期間:2023年2月1日～3月2日

イメージ

氷結した阿寒湖の湖上で花火大会が楽しめます。

日本で一番人気の進化する動物園 旭山動物園

イメージ

イメージ

冬の名物行事 ペンギンパレード見学

イメージ

美幌峠から望む「天下の絶景」と称される屈斜路湖の大パノラマ

旅のポイント!

- ポイント1 往路は、道東の「釧路便」を利用しますので、ホテル到着も早く行程が楽々です。
- ポイント2 3泊とも朝の出発はゆったり9時、3泊中2泊は早めの16時ホテル到着です。お宿でゆっくりお寛ぎください。
- ポイント3 流氷観光船ご乗船、樹氷の摩周湖、阿寒湖氷上フェスティバル、層雲峡氷瀑祭り、美しい丹頂鶴、優雅な白鳥、旭山動物園でペンギンパレードなど、冬の北海道ならではの体験をお楽しみください。

3日目/網走

ネタ10点の豪華海鮮丼!!

ご昼食は各地名物をご用意いたしました!!

イメージ

1日目:羽田空港「銀座旬彩青山」監修の空弁

具だくさんの鍋!!

イメージ

2日目:屈斜路湖畔 石狩鍋

ボタン海老・ホタテ・マグロトロ!!

イメージ

4日目:旭川 北海道の旬の食材御膳

※料理内容は、多少変更になる場合があります。予めご了承ください。※石狩鍋は、鍋のみ二人盛りです。

東北海道を代表する5つ星の名旅館です。

1泊目 阿寒湖温泉 あかん遊久の里 鶴雅

5つ星の宿※ 観光経済新聞社認定®

東北海道を代表する５つ星の名旅館。本館鶴雅と別館ウイングス館の男女合計18か所の浴槽・露天風呂がある温泉自慢のお宿です。

確約 弊社基準Aランクホテル

ロビー（イメージ）

華やかなロビー

露天風呂（イメージ）

阿寒湖を望む露天風呂！

趣の違う湯巡りを満喫！

鶴雅本館客室（イメージ）（和室になります。バス・トイレ付）

出来たて熱々の料理の数々!!

スイーツが盛り沢山!!

（イメージ）

握りたてのお寿司をご賞味

（イメージ）

ご夕食（イメージ）

ご夕食は「和洋中100品もの豪華バイキング」!!

世界遺産知床半島にある5つ星の名旅館です。

2泊目 ウトロ温泉（知床半島） 北こぶし知床 HOTEL&RESORT

5つ星の宿※ 観光経済新聞社認定®

ウトロ港とオホーツク海・知床半島を望む好立地にある「５つ星の宿」® 認定の温泉リゾートホテルです。豊富な温泉と海の幸のお食事をお楽しみください。

確約 弊社基準Aランクホテル

優雅で落ち着いたロビー

ロビーイメージ

知床半島とオホーツク海を望む展望風呂

展望風呂イメージ

客室イメージ（洋室になります。シャワー・トイレ付）

ご夕食バイキングイメージ

総料理長こだわりの料理の数々をお召し上がりください。

ご夕食バイキングイメージ

旅行代金 大人お1人様、2～3名様1室利用、伊丹・関西空港起点

139,800円（税込）

※国内線旅客施設使用料が別途必要になります。チラシ表面左下の旅行条件をご覧ください。
※この旅行は、2名様以上でお申し込みください。

旅行出発日 令和5年 2月 12日(日)・13日(月)・15日(水) 限定！3出発日!!

■申込金/30,000円（旅行代金に充当します。）■募集人員/各出発日42名様（最少催行人員各出発日25名様）■締切日/各出発日の20日前（ただし、満席になり次第締め切らせていただきます。）■添乗員/羽田空港から新千歳空港まで同行いたします。■食事条件/朝食3回、昼食4回、夕食3回■利用バス会社/エルム観光バス■利用航空会社/ANA

石狩川沿いに立つ瀟洒なリゾート温泉ホテル。

3泊目 層雲峡温泉 朝陽リゾートホテル

弊社基準Aランクホテル

ホテル敷地内に「白濁の湯」と「赤茶の湯」の２種の源泉を持つ、石狩川沿いに立つ瀟洒なリゾート温泉ホテルです。

外観イメージ

客室イメージ（洋室になります。シャワー・トイレ付）

ご夕食バイキングイメージ

スイスアルプスをモチーフのバイキング料理

露天風呂イメージ

源泉掛け流しの白濁の湯

■コース表　═ 貸切バスガイド付き ◎入場観光 ○下車観光（施設には入りません） △車窓観光

		食事
1	伊丹空港(8:00～9:00)・関西空港(8:25) ―✈― 羽田空港 ―✈― 釧路空港 ═ ═ ◎釧路湿原展望台 ═ ○鶴居村の鶴見台で丹頂鶴を見学 ═ ═ 阿寒湖畔の名湯:阿寒湖温泉【泊】 早めの16時着 露天風呂有 *ホテル着後、凍りついた阿寒湖で開催される ◎阿寒湖氷上フェスティバル「冬華美」をお楽しみください。 *ご夕食は、和洋中100品の豪華バイキング。	／ 弁 夕
2	ホテル ゆっくり9時出発 ═ ○美しい樹氷の摩周湖 ═ ○美幌峠展望台から天下の絶景と称される屈斜路湖の大パノラマ見学 ═ ○屈斜路湖畔砂湯で白鳥見学・石狩鍋のご昼食 ═ ◎噴煙を上げる硫黄山 ═ 知床半島の名瀑・凍結した○オシンコシンの滝 ═ 知床半島の名湯:ウトロ温泉【泊】 早めの16時着 *ご夕食は、料理長ご自慢の創作バイキング。 露天風呂有	朝 昼 夕
3	ホテル ゆっくり9時出発 ═ ○トウフツ湖湿原センター ═ 網走にて海鮮丼のご昼食 ═ 網走港〰〰 流氷観光砕氷船「おーろら号」流氷見学（乗船時間60分）〰〰 網走港 ═ 石北峠 ═ 層雲峡温泉【泊】 17時00分着 露天風呂有 *ホテル到着後、◎氷の祭典「層雲峡氷瀑祭り」をお楽しみください。 *ご夕食は、スイスアルプスがモチーフのバイキング。	朝 昼 夕
4	ホテル ゆっくり9時出発 ═ 凍りついた○銀河流星の滝 ═ ═ ◎大人も楽しめる旭山動物園（かわいらしいペンギンパレードも見学）═ ═ 新千歳空港 ―✈― 伊丹空港(18:45)・関西空港(18:30)	朝 弁 ／

※ご集合場所・出発時間は出発10日前頃にお届けする最終旅のしおりでご案内いたします。
※羽田空港で乗継のため往復とも1～3時間程度、新千歳空港で各便出発のため1～2時間程度お待ちいただく場合があります。予めご了承ください。

※ホテルランクは弊社独自基準により、上位からS・A・B・Cの4ランクに分けています。※「5ツ星の宿®」とは観光経済新聞社が独自に設けた認定基準を満たした宿です。

旅行条件（要約）

※詳しい旅行条件を説明した書面をお渡し致しますので事前にご確認の上、お申し込み下さい。（裏面共通）

この旅行は（株）農協観光（観光庁長官登録旅行業第 939 号。以下「当社」といいます。）が企画・募集する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約を締結することになります。

その他の旅行条件は、下記によるほか、別途お渡しする取引条件説明書面、契約書面、確定書面（最終旅行日程表）、及び当社旅行業約款募集型企画旅行契約の部によります。

●〈旅行代金に含まれるもの〉旅行日程に明示した航空・船舶・鉄道等利用交通機関の運賃、旅行日程に含まれる送迎バス等の料金。旅行日程に明示した観光の料金（バス料金・ガイド料金・入場料）、宿泊の料金・税・サービス料、食事の料金・税・サービス料。手荷物の運搬料金、添乗員付コースの添乗員の同行費用。航空機利用の場合は、航空機欠航補償保険。なお、これらの諸費用はお客様のご都合により一部利用されなくても原則として払戻はいたしません。

●〈旅行代金に含まれないもの〉国内線旅客施設使用料　北海道コース：伊丹発着1,790円・関空発着1,990円　伊豆大島コース：伊丹発着1,420円・関空発着1,620円

●〈ご旅行の申込みと契約の成立時期及び旅行代金のお支払いについて〉参加お申込みの際、当社所定の旅行申込書にご記入のうえ、右記の申込金をお支払い下さい。お申込金は旅行代金お払い込みの際差し引かさせていただきます。お電話等でのお申込みの場合は、お申込み翌日から起算して3日以内に申込書と申込金を提出していただきます。旅行契約は当社が予約を承諾をし、申込書と申込金を受領したときに成立するものとします。旅行代金は、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって21日目に当たる日までにお支払い下さい。

●取消料〈国内旅行〉

取消日	取消料
旅行出発日の前日より起算して21日前まで	無料
旅行出発日の前日より起算して20日～8日前まで	旅行代金の 20%
旅行出発日の前日より起算して7日～2日前まで	旅行代金の 30%
旅行出発日の前日	旅行代金の 40%
旅行出発日の当日	旅行代金の 50%
旅行開始後及び無連絡不参加	旅行代金の100%

●旅行取り消しのお申し出は、お申込みされた店舗の営業日・営業時間内にお受けいたします。営業時間外にメールでご連絡をいただいた場合は、翌営業日の受付とさせていただきます。
●旅行条件の基準　この旅行条件は令和4年10月1日現在の運賃料金を基準としています。
●乳幼児のご参加　0～4才（年少）までの乳幼児のご参加は、ご遠慮いただいています。

特別な配慮が必要な方は

お客様の状況によっては、当初の手配内容に含まれていない特別な配慮、措置が必要になる可能性があります。詳細は別途お渡しする「旅行取引条件説明書面」の「3.お申込み条件」を確認のうえ、特別な配慮・措置が必要となる可能性がある方は、ご相談させていただきますので、必ずお申し出ください。

国内旅行保険のおすすめ

お客様が国内旅行行程中に、急激かつ偶然な外来の事故でけがをした場合、多額の治療費、移送費等がかかることがあります。また、事故の場合、加害者への賠償金請求や賠償金回収が困難な場合があります。これらの移送費、また、死亡・後遺障害等を補償する国内旅行保険にお客様自身でご加入されることをお勧めします。弊社又はJA旅行センター係員にお問い合わせください。

旅行のお問い合わせ・お申し込み

観光庁長官登録旅行業第939号
Ntour 株式会社農協観光代理業

（大阪府知事登録旅行業者代理業第5366号）
JA北河内旅行センター
TEL (072)-844-8611
枚方市大垣内町2-1-11 FAX (072)-844-2201
総合旅行業務取扱管理者：谷山知弘
■営業時間：平日9:00～17:00
■土・日・祝・年末年始は休み

（和歌山県知事登録旅行業者代理業第33号）
JA紀北かわかみ旅行センター
TEL (0736)-42-3060
橋本市高野口町名古曽925-1 FAX (0736)-44-2225
総合旅行業務取扱管理者：中東沙代
■営業時間：平日8:30～17:00
■土・日・祝・年末年始は休み

お申し込み後の流れは、裏面をご覧ください。

Ntour （株）農協観光Nツアーコールセンター
TEL 086-201-1665
■営業時間:平日9:30～17:30　■土・日・祝・年末年始は休み
総合旅行業務取扱管理者／竹田 勇　Email callcenter@ntour.co.jp

旅行企画・実施

※このチラシのツアーは、農協観光 西日本各支店の合同企画です。

旅行業公正取引協議会会員　株式会社農協観光は、ボンド保証会員　一般社団法人日本旅行業協会(JATA)の正会員です。

一般社団法人日本旅行業協会 正会員　観光庁長官登録旅行業第939号
Ntour 株式会社 農協観光
西日本商品企画センター
岡山市北区磨屋町9-18 農業会館本館6F
総合旅行業務取扱管理者／竹田 勇

総合旅行業務取扱管理者とは、お客様の旅行を取り扱う支店での取引きに関する責任者です。このご旅行に関してご不明な点がありましたらご遠慮なく上記の取扱管理者におたずね下さい。 航空機利用コースのお申込みについて/航空座席予約のため、お申込み時に全員のお名前・年齢・性別が必要になります。 写真は全てイメージ